

[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Drittijietek](#) > [Il-Vittmi Ta' Delitti \(għalkemm Hawnhekk Tista' Tfisser Ukoll Tal-kriminalità\)](#)
> [Kumpens](#) > [Jekk It-talba Tiegħi Se Titqies F'dan Il-pajjiż](#) > [Czechia](#)

Jekk it-talba tiegħi se titqies f'dan il-pajjiż

Il-kontenut ipprovdut minn
Iċ-Ċekja



Iċ-Ċekja

Għal liema tip ta' reat nista' ningħata kumpens?

Ir-Repubblika Ċeka se tipprovidi assistenza finanzjarja lill-vittmi ta' reati li jkunu sofrew dannu għas-saħħa u lis-superstiti ta' vittmi li jkunu mietu b'riżultat tar-reat. Barra minn hekk, il-persuni intitolati għall-assistenza finanzjarja jinkludu vittmi ta' reati sesswali li jmorru kontra d-dinjità tal-bniedem u tfal abbużati.

Għal liema tip ta' dannu nista' ningħata kumpens?

L-assistenza finanzjarja għandha l-għan li tegħleb is-sitwazzjoni soċjali deterjorata li tirriżulta mir-reat; ma tiegħux post l-obbligu tal-awtur tar-reat li jagħmel tajjeb għall-ħsara kkawżata lill-vittma.

Is-superstiti jirċievu l-assistenza finanzjarja bħala somma f'daqqa; il-vittmi li jkunu sofrew dannu għas-saħħa jistgħu jfittxu wkoll assistenza ta' somma f'daqqa (li l-ammont tagħha jiddependi mis-severità tal-konsegwenzi kkawżati) jew jistgħu jitolbu rimborż tal-ispejjeż tat-trattament jew kumpens għal qligħ mitluf. Vittmi ta' reati sesswali li jmorru kontra d-dinjità tal-bniedem jew tfal vittmi ta' abbuż jistgħu jitolbu rimborż tal-ispejjeż tat-terapija biex ittaffi l-ħsara morali subita.

Nista' nikseb kumpens jekk jien qarib jew dipendenti ta' vittma li tkun mietet b'riżultat ta' reat? Liema qraba jew dipendenti jistgħu jingħataw kumpens?

Iva, is-superstiti tal-vittmi li mietu b'riżultat ta' reat għandhom id-dritt għal assistenza finanzjarja jekk is-superstiti jkun il-ġenitur, il-konjuġi, is-sieħeb/sieħba reġistrat/a, it-tifel/tifla jew hu/oħt il-persuna deċeduta u jkun għex f'unità domestika komuni mad-deċedut fil-mument tal-mewt, jew jekk is-superstiti jkun persuna li d-deċedut kien jipprovdilha jew kien obligat jipprovdilha l-manteniment.

Nista' nikseb kumpens jekk jien qarib jew dipendenti ta' vittma li tkun għadha ħajja? Liema qraba jew dipendenti jistgħu jingħataw kumpens f'dan il-każ?

F'dan il-każ, m'għandekx dritt għal assistenza finanzjarja.

Nista' nikseb kumpens jekk m'iniex ċittadin ta' pajjiż tal-UE?

Tista', jekk int resident permanenti ta', jew jekk qed tirrisjedi legalment fi Stat Membru ieħor tal-UE u sfajt vittma ta' reat imwettaq fir-Repubblika Ċeka, jew jekk qed tirrisjedi legalment fir-Repubblika Ċeka għal aktar minn 90 jum u sfajt vittma ta' reat imwettaq fit-territorju Ċek, jekk tkun applikajt għall-protezzjoni internazzjonali fir-

Repubblika Ċeka jew tkun ingħatajt ažil jew protezzjoni sussidjarja u sfajt vittma ta' reat imwettaq fit-territorju Ċek, jew, fejn xieraq, soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fi trattat internazzjonali.

Nista nitlob kumpens mingħand dan il-pajjiż jekk noqgħod hawn jew jiena minn hawn (dan huwa l-pajjiż ta' residenza jew ta' nazzjonalità tiegħi) anki jekk ir-reat ikun sar f'pajjiż ieħor tal-UE? Nista' nagħmel dan minflok ma nitlob kumpens fil-pajjiż fejn sar ir-reat? Jekk iva, taħt liema kundizzjonijiet?

Jekk inti ċittadin(a) taċ-Ċekja, inti intitolat(a) għal assistenza finanzjarja miċ-Ċekja, irrISPettivament mill-pajjiż li fih sar ir-reat li tiegħu sfajt vittma.

Irrid nirrapporta r-reat lill-pulizija l-ewwel, biex inkun nista' nitlob kumpens?

Iva, dan huwa meħtieġ.

Irrid nistenna r-riżultat ta' xi investigazzjoni tal-pulizija jew xi proċedimenti kriminali qabel ma nkun nista' nagħmel it-talba?

M'hemmx bżonn li tistenna r-riżultat tal-investigazzjoni; l-assistenza finanzjarja tista' tingħata jekk l-investigazzjoni eżistenti tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi turi li m'hemm l-ebda dubju li r-reat sar u li l-kundizzjonijiet legali għall-intitolament għal assistenza finanzjarja ġew issodisfati.

Għandi għalfejn l-ewwel infittex kumpens mingħand min wettaq ir-reat – jekk ikun ġie identifikat?

Jekk ma titlobx kumpens għad-danni mingħand min wettaq ir-reat, l-assistenza finanzjarja tista' titnaqqas jew saħansitra ma tingħatax.

Jekk l-awtur tar-reat ma ġiex identifikat jew ma nstabx ħati, xorta nista' nikkwalifika għall-kumpens? Jekk iva, liema evidenza rrid nippreżenta biex insostni t-talba tiegħi?

F'dan il-każ hemm bżonn li ssir distinzjoni bejn sitwazzjoni li fiha l-awtur tar-reat ma jkunx magħruf u sitwazzjoni li fiha l-persuna mħarrka għar-reat ma tkunx instabet ħatja, minkejja li jkun ovvju li r-reat ikun sar (jiġifieri, ir-reat sar, iżda seta' sar minn xi ħadd ieħor). F'dan il-każ, għandek id-dritt għall-assistenza finanzjarja. Madankollu, jekk il-ħati jkun ġie lliberat minħabba li l-att imħarrekk mhuwiex reat, ma jstax ikollok id-dritt għall-assistenza finanzjarja. Talba tiġi primarjament ivvalutata abbażi ta' evidenza miġbura mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi; il-kompitu tiegħek huwa li turi l-ammont ta' ħsara subita u, jekk applikabbli, ta' kwalunkwe ħsara li tista' titqies (spejjeż ta' trattamenti u qligħ mitluf).

Hemm limitu ta' żmien li matulu rrid nitlob kumpens?

It-talba għandha tiġi ppreżentata fi żmien sentejn minn meta sirt taf bil-ħsara, iżda mhux aktar tard minn ħames snin mid-data tar-reat. Id-dritt għall-assistenza jintemm mal-iskadenza ta' wieħed minn dawn it-termini. Vittmi minorenni ta' reati sesswali kontra d-dinjità tal-bniedem jistgħu jressqu talba fi żmien sentejn minn meta jilħqu l-età maġġuri, jew fi żmien 5 snin mit-twettiq tar-reat kriminali, skont liema minnhom tiġi l-aħħar.

Liema telf u spejjeż huma koperti minn kumpens?

(a) *Għall-vittma tar-reat:*

– *dannu materjali (mhux psikoloġiku):*

- *spejjeż mediċi ta' korriment (trattament mediku – kura ambulanti u fl-isptar, irkupru) - IVA*
- *ħtiġijiet jew spejjeż addizzjonali li jirriżultaw minn korriment, sakemm dawn ikunu marbuta direttament mar-restawr tas-saħħa (jiġifieri kura u assistenza, trattament temporanju u permanenti, fiżjoterapija fit-tul, adattament tal-akkomodazzjoni, għajnuniet speċjali, eċċ.) IVA*
- *korriment permanenti (eż. invalidità u diżabilitajiet permanenti oħra)*
 - *telf ta' qligħ matul it-trattament mediku u wara dak it-trattament (inkluż qligħ mitluf u telf tal-kapaċità li wieħed jagħmel qligħ, jew manteniment imnaqqas, eċċ.) - IVA*
 - *telf ta' opportunità - LE*
 - *spejjeż marbuta ma' proċedimenti legali relatati mal-incident li kkawża d-dannu, bħal tariffi legali, spejjeż tal-qorti) - LE*
 - *kumpens għal proprjetà personali misruqa jew danneġġata - LE*
 - *Oħrajn - LE*

- *dannu psikoloġiku (morali):*

- *uġiġħ u tbatija tal-vittma - LE*

(b) għal persuni intitolati jew qraba ta' vittma:

- *dannu materjali (mhux psikoloġiku):*

- *spejjeż tal-funeral - LE*
- *spejjeż mediċi (eż. terapija għal membru tal-familja, kura ambulanti u fl-isptar, riabilitazzjoni) - LE*
- *telf ta' manteniment jew ta' opportunità - LE*

- *dannu psikoloġiku:*

- *uġiġħ u tbatija ta' qraba jew persuni intitolati/kumpens lis-superstiti jekk il-vittma mietet - LE*

Il-kumpens jithallas f'somma f'daqqa jew f'pagamenti fix-xahar?

L-assistenza finanzjarja tithallas f'darba.

B'liema mod l-imġiba tiegħi fir-rigward tar-reat, il-fedina penali tiegħi jew in-nuqqas ta' koperazzjoni tiegħi matul il-proċedimenti għal kumpens jaffettwaw il-possibbiltà tiegħi li ningħata kumpens, u/jew l-ammont li ningħata?

L-istorja kriminali tiegħek ma tiddeterminalekx id-dritt tiegħek għall-assistenza finanzjarja; madankollu, jekk ma tikkooperax mal-awtoritajiet tal-infurzar tal-ligi sabiex jissolva r-reat, ma tistax tingħata assistenza finanzjarja. Barra minn hekk ma tingħatax assistenza jekk tkun ipparteċipajt bħala kompliċi għar-reat.

Jekk ma tipprovdix il-kooperazzjoni meħtieġa fil-proċedura ta' assistenza finanzjarja, il-proċedura tista' tiġi tterminata jew it-talba tiegħek tista' tiġi miċhuda.

B'liema mod is-sitwazzjoni finanzjarja tiegħi tista' taffettwa l-possibbiltà tiegħi li ningħata kumpens u/jew l-ammont?

F'każ biss fejn ikun ovvju li s-sitwazzjoni soċjali tiegħek ma tkunx iddeterjorat bħala riżultat tar-reat, inti tista' ma tingħatax assistenza finanzjarja.

Hemm xi kriterji oħrajn li jistgħu jaffettwaw il-possibbiltà tiegħi li ningħata kumpens u/jew l-ammont?

Jekk b'xi mod tkun ikkontribwejt għall-ħsara, l-assistenza finanzjarja tista' titnaqqas jew ma saħansitra ma tingħatax.

Kif se jiġi kkalkulat il-kumpens?

Il-vittmi li jkunu sofrew dannu minuri għas-saħħa jistgħu jitolbu assistenza ta' somma f'daqqa ta' CZK 10,000.

Il-vittmi li jkunu sofrew dannu serju għas-saħħa jistgħu jitolbu assistenza ta' somma f'daqqa ta' CZK 50,000.

Minflok assistenza ta' somma f'daqqa, il-vittmi li jkunu sofrew korriment tas-saħħa jistgħu jitolbu assistenza finanzjarja sa CZK 200,000, ekwivalenti għall-ispejjeż tat-trattament ippruvati u/jew qligħ mitluf.

Is-superstiti huma intitolati għal assistenza finanzjarja mħallsa bħala somma f'daqqa ta' CZK 200,000, ħlief għall-aħwa, li huma intitolati għall-assistenza ta' CZK 175,000.

Hemm ammont minimu/massimu li jista' jingħata?

Bħala vittma ta' reat li sofra dannu għas-saħħa jew bħala superstiti, tista' tingħata sa CZK 200,000 (sa CZK 175,000 jekk int ħu/oħt vittma li mietet b'riżultat ta' reat kriminali); barra minn hekk, f'każ ta' mewt, l-assistenza finanzjarja mogħtija lis-superstiti kollha ma tistax taqbeż is-CZK 600,000 b'kolloxx; u jekk ikun hemm aktar superstiti, l-assistenza mogħtija titnaqqas b'mod proporzjonat sabiex ma taqbiżx l-ammont massimu ta' assistenza.

Fil-formola tat-talba jiena mistenni nikkwota l-ammont? Jekk iva, ningħata struzzjonijiet dwar kif nikkalkulah jew dwar aspetti oħra?

Iva.

Jekk nirċievi xi kumpens ieħor għat-telfa tiegħi minn sorsi oħra (bħal skema ta' assigurazzjoni privata jew waħda mħallsa mill-impjegatur tiegħi) dan jitnaqqas mill-kumpens imħallas mill-awtorità/korp?

F'każ biss ta' assigurazzjoni li tkopri l-obbligu tal-awtur tar-reat li jagħti kumpens għall-ħsara kkawżata, li, skont il-liġi Ċeka, huwa prattikament possibbli fil-każ ta' incidenti tat-traffiku u fuq il-post tax-xogħol.

Nista' nirċievi ħlas bil-quddiem tal-kumpens? Jekk iva, taħt liema kundizzjonijiet?

Fil-każ ta' assistenza finanzjarja ma jingħatawx ħlasijiet bil-quddiem.

Nista' ningħata kumpens komplimentari jew addizzjonali (wara pereżempju tibdil fiċ-ċirkostanzi jew jekk saħħti tmur għall-agħar, eċċ.) wara d-deċiżjoni ewlenija?

Iva, sal-ammont massimu permissibbli ta' assistenza finanzjarja.

Liema dokumenti ta' sostenn għandi bżonn ninkludi mat-talba tiegħi?

- prokura, prova ta' relazzjoni familjari mal-vittma
- ċertifikat tal-mewt tal-vittma;
- kopja tar-rapport tal-pulizija;
- kopja tad-deċiżjoni tal-qorti
- dokumentazzjoni dwar is-saħħa
- kontijiet tal-isptarijiet jew kontijiet għal spejjeż relatati
- kontijiet għall-ispejjeż tat-trattament
- evidenza tal-introjtu

Hemm xi spejjeż amministrattivi jew spejjeż oħrajn li jridu jitħallsu mal-wasla tat-talba u meta din tiġi pprocessata?

Le.

Liema awtorità tiddeciedi dwar talbiet għal kumpens (f'każijiet nazzjonali)?

il-Ministeru għall-Ġustizzja;

Fejn għandi nibgħat it-talba (f'każijiet nazzjonali)?

il-Ministeru għall-Ġustizzja;

Għandi bżonn inkun preżenti waqt il-proċedura u/jew meta tkun qed tiġi deciza t-talba tiegħi?

Le.

Kemm tiegħu żmien (bejn wieħed u ieħor) biex l-awtorità tiddeciedi dwar talba għal kumpens?

It-talba għandha tiġi deciza fi żmien 3 xhur.

Jekk ma nkunx sodisfatt bid-deċiżjoni tal-awtorità, kif nista' nikkontestaha?

Billi tippreżenta rikors amministrattiv fil-qorti.

Minn fejn nista' nikseb il-formoli neċessarji u informazzjoni oħra dwar kif għandi nippreżenta t-talba?

Fuq is-sit web tal-[Ministeru għall-Ġustizzja](#), mill-NGOs li jiffukaw fuq il-vittmi tal-kriminalità, u mis-Servizz tal-Probation u tal-Medjazzjoni.

Hemm linja telefonika għall-għajnuna jew sit web speċjali li nista' nuża?

Le.

Nista' nikseb għajnuna legali (assistenza minn avukat) fit-tnejjja tat-talba?

Iva, iżda trid tħallas int għal dawn l-ispejjeż.

Hemm xi organizzazzjonijiet li joffru appoġġ lill-vittmi li jistgħu jgħinuni nitlob kumpens?

Iċ-Ċirku l-Abjad tas-Sikurezza [Bílý kruh bezpečí] huwa wieħed mill-akbar organizzazzjonijiet bħal dawn; is-Servizz tal-Probation u tal-Medjazzjoni tar-Repubblika Ċeka [Probační a mediační služba ČR] jgħin ukoll lill-vittmi. L-assistenza professjonali hija pprovduta wkoll mill-entitajiet inklużi fir-[reġistru tal-fornituri ta' assistenza lill-vittmi tal-kriminalità](#). Din l-assistenza tinkludi servizzi psikoloġiċi, konsulenza soċjali, għajnuna legali, l-għoti ta' informazzjoni legali u l-possibbiltà li wieħed jieħu sehem fi "programmi restorattivi" immirati lejn il-bini mill-ġdid tar-relazzjonijiet u r-rimedju tal-ħsara li saret.

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.